TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH TIỀN GIANG
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN C

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 39/2025/QĐST-DS

C, ngày 04 tháng 4 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 27 tháng 3 năm 2024 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Kinh doanh thương mại thụ lý số: 61/2025/TLST-DS ngày 12 tháng 02 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* *Nguyên đơn:* **Ngân hàng thương mại cổ phần S**.

Trụ sở: số 266-268 A, phường V, quận S, thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D- Tổng giám đốc

Đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thanh L- Chuyên viên quản lý tín dụng và kiểm soát rủi ro.

(Theo văn bản ủy quyền số ngày 06/02/2025)

* *Bị đơn*: Bà **Nguyễn Thị G**, sinh năm 1966

Nơi thường trú: tổ B, ấp N, xã Đ, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Nguyễn Thị G có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần S 34.478.094 đồng tiền gốc và tiền lãi tạm tính đến ngày 27/3/2025 là 23.848.550 đồng. Tổng cộng là 58.326.644đồng. Thời gian trả đến ngày 27/5/2025 là trả xong.

Kể từ ngày tiếp theo ngày 27/3/2025 bà G còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi của số tiền nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà các bên đã thỏa thuận

trong hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng ký ngày 17/3/2024 giữa Ngân hàng với bà G (gồm giấy đề nghị kiêm hợp đồng cấp thẻ tín dụng cá nhân đã ký số 2586324, bản điều khoản, điều kiện phát hành và sử dụng thẻ tín dụng) cho đến khi thanh toán xong nợ gốc.

Trong trường hợp trong hợp đồng cho vay đã ký kết các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng kỳ của Ngân hàng cho vay tiền thì lãi suất mà khách hàng vay tiền phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của ngân hàng cho vay.

- Về án phí:

+ Hoàn lại cho Ngân hàng thương mại cổ phần S số tiền 1.364.000 đồng tiền tạm ứng án phí theo biên lai số 0016492 ngày 12/02/2025 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện C.

+ Bà Nguyễn Thị G tự nguyện chịu 1.084.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm(đã làm tròn và xét giảm 50% án phí phải chịu cho bị đơn).

3. **Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.**

4. **Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.**

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND huyện;
- CC THADS huyện;
- Lưu hồ sơ vụ án

THẨM PHÁN

TRẦN TÚ ANH